

From the Desk of Father Jhakson

Brothers and sisters, last week I shared with you the fact we have all been called by God to life and that he made us a special call to be an active part of his vineyard. Thus, God calls us to his service, he does not tolerate us doing nothing and calls us because He cares about us.

Today the Lord Jesus is going to touch on that theme again through the parable that is presented in the Gospel: the invitation to work. The difference is made not by the call, but by the response we can give: to say "Yes" or "No" to God and His work.

All of us, as human beings, manifest by faith that the consequence of original sin is the tendency to sin. In other words, this means many times we want to follow our own ideas, feel free, autonomous and oppose the will of God.

However, the message that Jesus wants to share for our life of faith is simple, but also powerful: we are not tied to our past. At first in our lives, we may have been refusing to be part of the Lord's workers, but the point is that this can change, and we can respond to Him in a positive way.

The message is not only that we can change, but that we can improve; conversion is possible, we can reconsider. The parable of the two sons provides us this teaching: initially, we may have said "No" to God, but we always have the opportunity to reconsider and change. God is happy to see us improve and does not remember our past, where we may have been able to deny Him.

In the parable, the evangelist Matthew never mentions what was the cause that made the one who had said no and then change his mind and went; but neither does he mention any reason why the one who had said "Yes" did not go. However, what we are sure of is that something happened, and the result was different: one complied with God's will despite at first having rejected his invitation with "I don't want to go".

Jesus invites us to this, to reflect on the answers we are giving, but also on the actions we take to do his will. What is certain is the guiding rule told to us by Saint Paul: "have the same feelings as Christ." If we do something, if we decide to go to work with God, it is because we want to manifest the same Christ who calls us.

In Christ,
Fr. Jhakson



Hermanos y hermanas, la semana pasada les compartía que todos hemos sido llamados por Dios a la vida y que nos hacía una llamada especial a ser parte activa de su viña. Así pues, Dios nos llama a su servicio, no tolera que estemos sin hacer nada y que nos llama porque le importamos.

Hoy el Señor Jesús de nuevo va a tocar ese tema a través de la parábola que se presenta en el Evangelio: la invitación a trabajar. La diferencia la hace no el llamado, sino la respuesta que podamos dar: decirle "Sí" o "No" a Dios y a su trabajo.

Todos nosotros, como seres humanos, por fe manifestamos que la consecuencia del pecado original, es la tendencia al pecado. Eso en otras palabras significa que muchas veces queremos seguir nuestras propias ideas, sentirnos libres, autónomos y oponernos a la voluntad de Dios.

Sin embargo, el mensaje que Jesús quiere compartírnos y dejarnos para nuestra vida de fe es simple, pero también poderoso: no estamos atados a nuestro pasado. En un primer momento de nuestra vida, hemos podido estar negándonos a ser parte de los trabajadores del Señor, pero el punto nuevo es que eso puede cambiar y responderle de forma positiva.

El mensaje no es sólo que podemos cambiar, sino que podemos mejorar; la conversión es posible, podemos recapacitar. La parábola de los dos hijos deja esa enseñanza: en un primer momento hemos podido decirle que "No" a Dios, pero siempre tenemos la oportunidad de recapacitar y cambiar. Dios se alegra de vernos mejorar y no se acuerda de nuestro pasado donde lo hemos podido negar.

En la parábola, el evangelista Mateo, nunca menciona cuál fue la causa que hizo cambiar de opinión a aquel que había dicho que no y luego fue; pero, tampoco menciona alguna razón por la que aquel que había dicho que "Sí", luego no fue. Sin embargo, lo que sí estamos seguros es que hubo algo y que el resultado fue diferente: uno cumplió la voluntad de Dios a pesar de un primer momento haber rechazado su invitación con un "no quiero ir".

A eso nos invita Jesús, a reflexionar sobre las respuestas que estamos dando, pero también sobre las acciones que realizamos para hacer su voluntad. Lo que sí es cierto, es que la regla guía nos la dice san Pablo: "tener los mismos sentimientos de Cristo". Si hacemos algo, si decidimos ir a trabajar con Dios, es porque queremos manifestar al mismo Cristo que nos llama.

En Cristo,
Fr. Jhakson

Saint of the Day/Santo del día



September 26, Saint Paul VI: Blessed Pope Paul VI helped prepare for the Second Vatican Council, and was the one to complete it after the death of his predecessor, Pope Saint John XXIII. In 1965, he instituted the Synod of Bishops and spoke to the United Nations General Assembly during a visit to New York City.

26 de septiembre. San Pablo VI: El beato Pablo VI ayudó a preparar el Concilio Vaticano II, y fue quien lo completó después de la muerte de su predecesor, el Papa San Juan XXIII. En 1965, instituyó el Sínodo de los Obispos y habló ante la Asamblea General de las Naciones Unidas durante una visita a la ciudad de Nueva York.

September 27th, Saint Vincent De Paul: The experience and needs of the poor turned Saint Vincent de Paul's heart and energy to a life of care and compassion. A grumpy man by nature—and by his own admission--Saint Vincent became a gentle and loving servant of the oppressed. The Saint Vincent de Paul Society carries on his work in many parishes today.



27 de septiembre. San Vicente de Paúl: La experiencia y las necesidades de los pobres convirtieron el corazón y la energía de San Vicente de Paúl en una vida de cuidado y compasión. Un hombre gruñón por naturaleza —y él mismo lo admitió— San Vicente se convirtió en un amable y cariñoso servidor de los oprimidos. La Sociedad San Vicente de Paúl lleva a cabo su trabajo en muchas parroquias hoy.

Gospel Meditation September 27, 2020 26th Sunday in Ordinary Time

What prompts you to make the decisions you make? When confronted with a decision, whether one that is more trivial and mundane or one that is more significant and profound, we rely on guidance. That guidance can be the result of impulse and passion or the fruit of the interior voice of conscience. Decisions made on impulse and passion can be misguided and erroneous. Decisions based on conscience, or the moral voice within, will reflect the depth and maturity of our soul work. A more contemplative soul will make more contemplative decisions. A less developed conscience will make decisions based on the individual's level of development. Conversion and a change of heart are at the core of Jesus' message precisely because of this reality. We are works in progress. For the person on fire with the Holy Spirit and centered on God, life reflects an ever deepening awareness and heightened sense of God's presence and a greater willingness to do God's will. What is happening internally is validated by what is witnessed externally. The hypocrite is the one who says yes when they really mean no. From the start, they had no desire to do the virtuous act but wanted to outwardly appear as if they did. Where are you on the road of integrity? Honesty is all that is required. God is good with that. It is okay to struggle with our decisions and wrestle with ourselves. Consciences on the path to maturity and greater depth are not always going to know what action is immediately best. We may, at first, say no to what we know is right and, after prayerful reflection and thought, come around to doing it. Conversion happens when our no changes to yes, regardless of how sinful or out of sync we may be at the time. God is anxious to welcome us to Himself. But we cannot embrace Him unless we want to. Learning to orient our gift of free will to what is of divine origin, right, and best is a discipline we must always tweak and perfect.

27 de septiembre de 2020 26º Domingo del Tiempo Ordinario

Una invitación directa de Dios para ir a trabajar a la viña. ¿Debemos atender a este llamado? Señor, estamos muy ocupados en muchas otras cosas. El trabajo del ministerio en la Iglesia y comunidad no nos interesa mucho, porque no deja dividendos. Al contrario, es pérdida de tiempo para muchos. O también se piensa que es cosa de mujeres y de niños. Para animar a salir del confort y decir sí a algún ministerio en la parroquia o en la comunidad, San Pablo en la Carta a los Filipenses anima a la comunidad, con las siguientes recomendaciones que no nos caen nada mal en la actualidad. "No hagan nada por rivalidad o vanagloria. Que cada uno tenga la humildad de creer que los otros son mejores que él mismo. No busque nadie sus propios intereses, sino que más bien preocúpese cada uno por los demás. Tengan unos con otros los mismos sentimientos que tuvieron en Cristo Jesús". (Filipenses 2:35). ¿Practicamos, ya, alguno de estos consejos? Siempre es tiempo de escuchar la voz de Dios en nuestro interior. Decirle que sí vamos a donde él nos pida, cumpliéndolo con fidelidad y cariño, para el bien de uno mismo y de la comunidad. Asistir a Misa cada domingo es una gracia de Dios. Sin embargo, es un reto muy grande porque exige un cambio radical de vida y un compromiso de hacer algo. Lo fundamental en este Evangelio, es la respuesta de conversión individual. Dios te llama a ti personalmente

GLUTEN FREE HOST ~ NOW AVAILABLE

Please let Father know 10-15 minutes before Mass starts if you are in need of Gluten Free Host



DAILY READINGS



Readings for the Week of September 27, 2020

Sunday Ez 18:25-28; Phil 2:1-11; Mt 21:28-32
Monday Jb 1:6-22; Lk 9:46-50
Tuesday Dn7:9-10, 13-14; Jn 1:47-51
Wednesday Jb 9:1-12, 14-16; Lk 9:57-62
Thursday Jb 19:21-27; Lk 10:1-12
Friday Jb 38:1, 12-21, 40:3-5; Mt 18:1-5,10
Saturday Jb 42:1-3, 5-6,12-17; Lk 10:17-24
Next Sunday Is 5:1-7; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43

SEPTEMBER 12TH - SEPTEMBER 13TH, 2020

TITHING RECEIVED IN THE MAIL

Envelopes.....\$1,550.00
 Offertory.....\$ 815.82
 Holy Day.....\$ 20.00
 Total.....\$2,385.82



We extend a special thanks to all of our donors, volunteers, parishioners, and all who gave of their time, talent, and treasure to make our FUNdraiser such a great success!

Tamales Sale raised \$3,172.16

R.C.I.A. RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

The Rite of Christian Initiation of Adults R.I.C.A. is a community process of catechetical, spiritual and educational formation for adults who seek to become full members of the Roman Catholic Church through a conversion of the mind and heart.

The R.C.I.A. Program is for:

1. Any person who has never been baptized.
2. Any person who has been baptized in another Christian faith and would like to convert to the Roman Catholic faith.
3. Any person who was baptized Roman Catholic but never received the sacraments of First Holy Communion and/or Confirmation.
4. Any Roman Catholic who has received all the sacraments but would like to deepen their faith by attending the sessions of R.C.I.A.

We invite you to also join this journey of faith. The R.C.I.A. program will start on October 3, 2020. Saturday's at 10:00 am. You can register at the parish office.

R.I.C.A. RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos conocido por las siglas R.C.I.A. es un proceso comunitario de formación catequética, espiritual y educativo para los adultos que buscan convertirse en miembros plenos de la Iglesia Católica Romana a través de una conversión de la mente y el corazón.

El programa de R.C.I.A. es para:

1. Cualquier persona que nunca ha sido bautizada.
2. Cualquier persona que ha sido bautizada en otra fe Cristiana y le gustaría convertirse a la fe Católica Romana.
3. Cualquier persona que fue bautizada católica pero nunca recibió los sacramentos de la Primera Comunión y la Confirmación.
4. Cualquier católico que ha recibido todos los sacramentos pero que le gustaría profundizar en su fe asistiendo a las sesiones de R.C.I.A.

Te invitamos a unírte también e esta jornada de fe. El programa R.C.I.A. iniciará en el Otoño y terminará en la Primavera.

Primera noche de clase 29 de septiembre de 2020.

MASS INTENTIONS



Tuesday, September 29, 2020

8:00 am Frank Zielinski, by friends (✠)

Wednesday, September 30, 2020

8:00 am Moscinski & Russell families, Amy Russell (✠)

Thursday, October 1, 2020

8:00 am Frank Zielinski, by Judy Truax (✠)

Friday, October 2, 2020

8:00 am Frank Zielinski, by Judy Truax (✠)

Saturday, October 3, 2020

4:00 pm Jerry & Betty Weightman, by Maggie Weightman (✠)

Sunday, October 4, 2020

8:00 am All Souls (✠)

9:30 am Clifford, Neeta, Fred Danielson, by family (✠)

11:15 am People of Saint Patrick Church

Saint Patrick Parish
My Home, Your Home, Our Home!
All are Welcome

Parroquia de San Patricio

Mi casa, Tu casa, Nuestra casa!
Todos sean bienvenidos



OFFICE HOURS: Monday - Friday 9 am - Noon & 1 pm - 5 pm

OFFICE PHONE: (815) 965-9539

OFFICE FAX: (815) 965-0086

DAILY MASS: Tuesday - Friday: 8:00 am in the Chapel

WEEKEND MASS: Saturday: 4:00 pm (English)
 Sunday: 9:30 am (English)
 8:00 am & 11:15 am (Spanish)

EUCCHARISTIC ADORATION: Thursday 8:30 am - Noon

RECONCILIATION: Saturday afternoon from 3:30 pm - 3:50 pm
 and after 8:00 am week day Masses

WEBSITE: stpatrickrockford.org

CHURCH EMAIL: stpatrickrockford@gmail.com

CCD CLASSES: Tuesday 6:00 - 7:30 pm

MARRIAGE: Arrangements should be made with Fr. Jhackson.
A minimum of 6 months preparation is required.
Call Parish Office for appointment.

ANOINTING OF THE SICK: Please call Parish Office to make arrangements to receive this Sacrament.

BAPTISM: (English) Please call the Parish Office to make arrangements for the Preparation Class and Baptism date with *Deacon Jovie Reyes. (No children please)*

BAUTISMO ESPAÑOL Sábados segundo y cuarto de cada mes a las 10:00 am. Las Pláticas Pre-Bautismales serán cada primer sábado del mes a las 5:00 pm en el centro parroquial. Donación de \$50.00. (No niños por favor).

PRESENTACIONES First Saturday of every month at 10:00 am

PARISH STAFF

Parochial Administrator: Fr Jhackson García M.

Deacon: Jovie Reyes

C.R.E. María Norma Magaña

Music Directors: Mark Dahlgren (ENG)

Jose Luis Favela & Humberto Román (SPA)

Sacristan: Mary Giliberti (Weekday Masses)

Youth Ministry: Asucena Gutiérrez

Office/Maintenance: Brenda Weigelt

“I will not”, but afterwards changed his mind and went.”

“No quiero ir”, pero se arrepintió y fue.”

SEPTEMBER 27, 2020 ~ TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME